

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 126 (2005)
Heft: 9

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

« Imitons l'abeille, elle fait de grandes randonnées, sans perdre son objectif. »

Louis-Marie Parent

Septembre 2005

Chère apicultrice, cher apiculteur,

Septembre incite peut-être aussi à la randonnée; puissiez-vous avoir le temps d'en entreprendre au milieu de ces magnifiques couleurs que l'automne nous réserve. Mais ne négligez pas pour autant vos colonies.

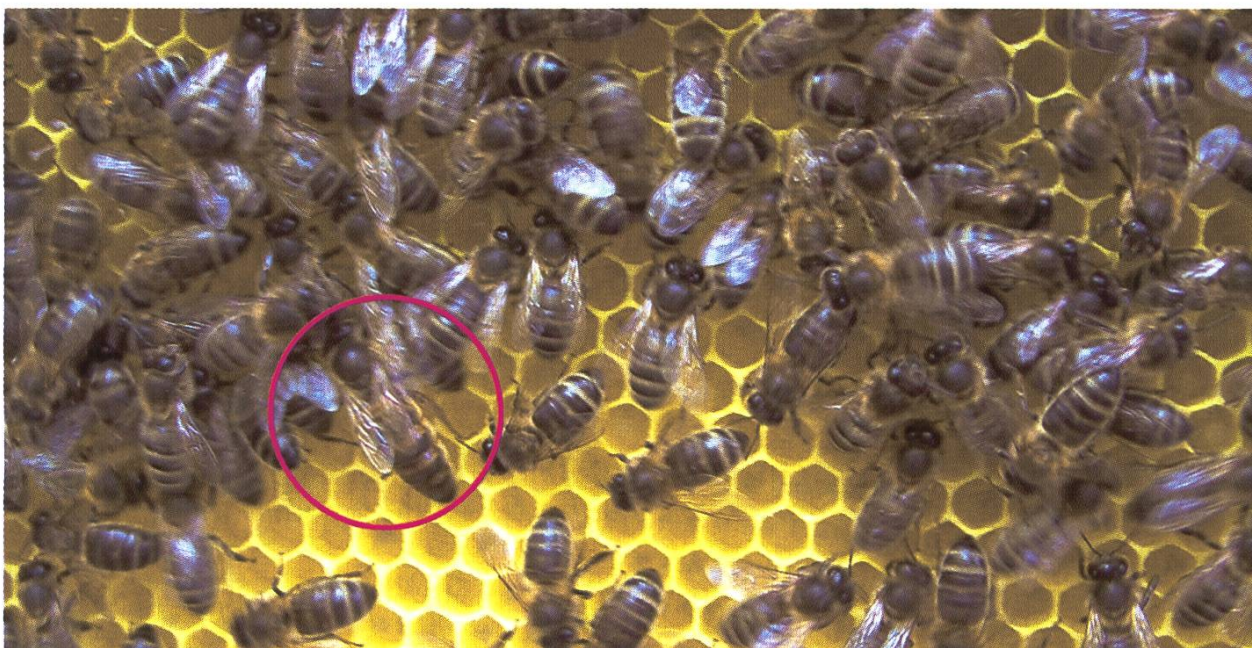
A cette saison, les mâles auront probablement totalement disparu des colonies, indiquant que nos abeilles se préparent pour l'hiver et qu'il n'y a plus de tolérance pour les bouches inutiles. Cela nous rappelle que si le nourrissage n'a pas été fait, c'est le dernier moment. Il ne faut pas épuiser les abeilles d'hiver qui vont au devant de longs et difficiles mois. Et il faut profiter encore des températures clémentes pour faciliter l'évaporation de l'eau contenue dans le sirop.

Dépendant de l'altitude, du climat, du type de ruche, etc, vous veillerez à ce que vos colonies disposent de suffisamment de provisions. Pour une DB, on estime généralement que 15 à 18 kg sont nécessaires pour arriver sans problèmes jusqu'à ce que la colonie soit autosuffisante au printemps suivant.

La nourriture se faisant plus rare, le danger de pillage augmente considérablement lorsque vous procédez au nourrissage. Alors pas de bidons qui traînent, rien qui puissent tenter les pillardes. Profitez aussi pour diminuer les entrées. Les gardiennes verront leur travail facilité et les squatteurs potentiels seront découragés par l'étroitesse de l'entrée.



La couleur fait toute la différence...
(Photo R. Aubry)



Majesté avant le marquage. (Photo R. Aubry)

Les autres mesures à prendre en ce début d'automne sont: s'assurer de la présence de la reine ; être sûr qu'elle est bien marquée ; le travail en est tellement simplifié. Si ce n'est pas le cas, cherchez-la; c'est plus facile maintenant que les colonies sont moins peuplées. Resserrez les colonies en retirant les vieux cadres noirs et opaques et installez vos partitions.

N'hivernez que des colonies fortes et saines avec des reines de 04 ou 05 dans la mesure du possible. On ne répétera jamais assez qu'une colonie faible demande beaucoup de travail... pour un rendement nul. Et surtout, elle est beaucoup plus sujette à devenir le foyer de maladies que ni vous ni moi ne souhaitons dans nos ruchers. Alors, soyez conséquents, même si cela fait toujours de la peine de réduire son nombre de ruches.

Mi-septembre, selon les recommandations d'Agroscope Liebefeld-Posieux, est le moment d'effectuer votre second traitement à l'acide formique et cela pendant 14 jours. Reportez-vous à la chronique d'août pour éviter l'emballement de la reine. Comptez les varroas tombés sur le linge enduit de graisse ou autre produit naturel mais qui ne leur permettra plus de s'échapper. En principe, si moins de 100 varroas sont tombés, votre colonie est en ordre. Mais refaites ce comptage quinze jours après la fin de la seconde application; à ce moment, il ne devrait plus y avoir que des varroas tombés naturellement et non en raison du traitement. Une chute d'un varroa/jour devrait vous rassurer. Néanmoins, souvent, nous avons constaté des réinfestations en automne, particulièrement si le temps est clément et que la reine continue à pondre régulièrement. Donc refaites des observations. Si nécessaires, un traitement à l'acide oxalique pourra être entrepris le moment venu. Mais nous en reparlerons.

Chère apicultrice, cher apiculteur: bien du plaisir.

Philippe Treyvaud

Une remarque, une suggestion: écrivez à phtreyvaud@hotmail.com